

Zmluva o dielo

uzatvorená podľa § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení jeho neskorších noviel medzi týmito zmluvnými stranami

I.

Zmluvné strany

Objednávateľ: Obec Jedľové Kostolány
so sídlom: Jedľové Kostolány č. 297, 951 96 Jedľové Kostolány
Štatutárny zástupca: Ing. Roman Vojtela
Bankové spojenie:
IBAN: SK83 5600 0000 0001 0597 4004
IČO: 00308064
DIČ: 20 21 03 79 09
Objednávateľ nie je platcom DPH.
(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ:

Meno a priezvisko: doc. Ing. Jana Jarábková, PhD.
bytom:
(nepodnikateľ – fyzická osoba)
IBAN: SK0711000000002910574133
(ďalej len „zhotoviteľ“)

II.

Preambula

- 2.1 Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil ustanovenie § 1 ods. 14 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 2.2 Objednávateľ má záujem na odbornom a kvalitnom spracovaní predmetu zmluvy.
- 2.3 Zhotoviteľ prehlasuje, že je odborne kvalifikovaný a spôsobilý k vykonávaniu predmetu zmluvy podľa slovenských právnych predpisov a noriem.

III.

Predmet zmluvy

- 3.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa spracovať a dodať pre objednávateľa v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve dielo, pričom sa jedná o vypracovanie dokumentu „**Program hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja obce Jedľové Kostolány na roky 2026 – 2030**“, v súlade s návrhom „Metodiky tvorby a implementácie programov hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja regiónov, programov rozvoja obcí a skupín obcí s uplatnením princípov udržateľného smart rozvoja“ (príloha č. 1: Metodika tvorby a implementácie programov hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja regiónov, programov rozvoja obcí a skupín obcí s uplatnením princípov udržateľného smart (inteligentného, rozumného) rozvoja, dostupná na internete na linku <https://www.nro.vicpremier.gov.sk/aktuality/aktualita-nova-metodika-k-tvorbe-phsr/index.html>) v platnej verzii. Dokument bude spracovaný v súlade so zákonom č. 539/2008 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Predmet zmluvy označený v ods. 3.1 tejto zmluvy pozostáva z požiadavky na obsah v zmysle prílohy č. 1.
- 3.3 Predmet zmluvy objednávateľ požaduje zhotoviť v profesionálnej kvalite a reprezentatívnom vyhotovení tak, aby bolo dielo plnohodnotne použiteľné bez obmedzení, a to v slovenskom jazyku.

3.4 Predmet zmluvy objednávateľ požaduje odovzdať:

3.4.1 Dokument „**Program hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja obce Jedľové Kostolány**“ – 5 ks tlačенá verzia a 1 x USB nosič

3.4.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

3.4.3 Objávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu.

IV.

Čas, doba a podmienky vykonávania predmetu zmluvy

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť a dodať dielo v požadovanom rozsahu, kvalite a v dojednanom čase. Objávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi včas a v potrebnej kvalite potrebnú súčinnosť, najmä mu je povinný poskytnúť relevantné informácie, podklady a materiály pre kvalitné plnenie predmetu zmluvy zo strany zhotoviteľa.
- 4.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že predmet zmluvy začne vykonávať v deň nasledujúci po doručení podpísanej a účinnej zmluvy a dielo odovzdá najneskôr **do 15. júla 2026**.
- 4.3 Miestom dodania predmetu zmluvy je Obecný úrad Jedľové Kostolány č. 297, 951 96 Jedľové Kostolány.
- 4.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v požadovanom rozsahu, kvalite a v dojednanom čase, resp. v lehotách stanovených príslušnými právnymi predpismi. Objávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi včas a v potrebnej kvalite potrebnú súčinnosť, najmä mu je povinný poskytnúť relevantné informácie, podklady a materiály pre kvalitné plnenie predmetu zmluvy zo strany zhotoviteľa.
- 4.5 Zhotoviteľ poskytne objednávateľovi zoznam požadovaných dokumentov (potrebných pre plnenie predmetu zmluvy), a objednávateľ sa zaväzuje predložiť zhotoviteľovi tieto dokumenty v požadovanej kvalite do stanovenej lehoty. Náklady s tým spojené znáša objednávateľ.
- 4.6 Predmet zmluvy budú považovať zmluvné strany za splnený odovzdaním čistopisu dokumentu.
- 4.7 Dňom odovzdania predmetu prechádza na objednávateľa vlastníctvo k predmetu zmluvy a zhotoviteľovi vznikne aj právo na vyplatenie dohodnutej ceny diela.
- 4.8 V prípade prerušenia prác z dôvodu na strane objednávateľa, prípadne tretích osôb, alebo vyššej moci, zmluvné strany dohodnú nový termín dokončenia predmetu zmluvy, pričom predĺženie lehoty plnenia bude primerané dobe, na ktorú bolo treba vykonávanie prác prerušiť.

V.

Cena

- 5.1 Cena za zhotovenie diela v rozsahu podľa čl. III tejto zmluvy v rozsahu, vrátane odmeny za prevod vlastníckeho práva k originálu diela, za súhlas na použitie diela, licenciu a šírenie diela v rozsahu a za podmienok dohodnutých touto zmluvou, je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

Celková cena diela spolu s DPH: **1500,- EUR**
(slovom: jedentisícpäťsto EUR).

VI.

Platobné podmienky

- 6.1 Cenu za zhotovenie predmetu zmluvy uhradí objednávateľ zhotoviteľovi na účet SK071100000002910574133 najneskôr do 30 dní, po prevzatí diela a doručení zmluvnými stranami potvrdeného preberacieho a odovzdávacieho protokolu.
Za objednávateľa je oprávnenou osobou na prevzatie diela **Ing. Roman Vojtela**, štatutárny zástupca objednávateľa.
Za dodávateľa je oprávnenou osobou **doc. Ing. Jana Jarábková, PhD.**
- 6.2 Objávateľ uhradí cenu za dielo po prevzatí finálneho diela.
Lehota splatnosti odmeny za vykonané dielo je 30 dní odo dňa prevzatia diela doloženého Protokolom o prebratí diela.

VII.

Možnosť odmietnuť predmet zmluvy

- 7.1 Objednávateľ si vyhradzuje právo odmietnuť prevziať predmet zmluvy z dôvodu nedodržania kvalitatívnych podmienok diela.
- 7.2 Objednávateľ má právo dielo neprevziať najmä v prípade, ak vady diela budú takého charakteru, že používanie diela bude ohrozené alebo podstatne zhoršené.

VIII.

Vlastnícke právo k dielu

- 8.1 Vlastnícke právo k originálu diela, právo dielo používať a šíriť, prechádza na objednávateľa dňom prevzatia diela.

IX.

Ostatné dojednania

- 9.1 Zhotoviteľ vyhlasuje, že ním dodané dielo nie je zaťažené právom tretej osoby. V prípade zistenia právnych závad je zhotoviteľ povinný bezodkladne upraviť dielo tak, aby nenarušoval práva tretích osôb.
- 9.2 Zhotoviteľ nie je oprávnený poskytnúť dielo tretím osobám a sám ho používať bez súhlasu objednávateľa. Objednávateľ týmto udeľuje súhlas na zverejnenie diela na webovom sídle zhotoviteľa.
- 9.3 Zhotoviteľ potvrdzuje, že má na vlastné náklady zabezpečenú licenciu v rozsahu vyplývajúcom z tejto zmluvy od všetkých spoluautorov diela tak, aby mohol poskytnúť licenciu objednávateľovi v súlade s touto zmluvou.
- 9.4 Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi výhradnú, časovo, vecne a územne neobmedzenú licenciu na použitie predmetu zmluvy. Licencia sa nevzťahuje na akúkoľvek úpravu či ďalšie spracovávanie diela alebo jeho častí inými osobami. Cena za použitie diela / licenciu je zahrnutá v cene za zhotovenie diela.
- 9.5 Zhotoviteľ udeľuje súhlas k tomu, aby objednávateľ vyhotovoval rozmnoženiny pre potreby objednávateľa a sprístupňoval ich verejnosti. Objednávateľ má právo ďalej šíriť dielo na svoje náklady.
- 9.6 Zhotoviteľ je oprávnený poskytnúť dielo ďalším osobám za účelom šírenia a naplnenia poslania dohodnutým spôsobom, avšak za podmienok dodržania Autorského zákona.
- 9.7 Zhotoviteľ je povinný pri vytváraní diela sa riadiť pokynmi objednávateľa, najmä predložiť dielo objednávateľovi na posúdenie a následne prepracovať podľa jeho pripomienok a pokynov.
- 9.8 Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo nechať odsúhlasiť objednávateľom predtým, než ho nahrá na nosič USB, ale najmä pred vytlačením diela.
- 9.9 Zhotoviteľ sa zaväzuje:
 - a) vykonávať predmet zmluvy kvalitne, podľa požiadaviek objednávateľa, v súlade s predloženou metodikou a platnými právnymi predpismi,
 - b) upozorniť objednávateľa na všetky okolnosti, ktoré by mohli ohroziť alebo znemožniť riadne vykonanie predmetu zmluvy,
 - c) zachovávať povinnosť mlčanlivosti o všetkých dokumentoch, údajoch a informáciách získaných od objednávateľa v priebehu realizácie predmetu zmluvy, a to aj po skončení realizácie predmetu zmluvy,
 - d) zúčastniť sa na všetkých potrebných rokovaniach a pracovných stretnutiach.

X.

Zmluvné pokuty a sankcie

- 10.1 Ak zhotoviteľ bez zavinenia objednávateľa nesplní predmet zmluvy uvedený v ods. 3.1 v dohodnutom termíne, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dohodnutej ceny za každý deň omeškania.

- 10.2 Objednávateľ zaplatí úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy v prípade omeškania so zaplatením odmeny za každý deň omeškania.
- 10.3 Zaplatením zmluvnej pokuty a úrokov z omeškania nie je dotknuté právo na náhradu škody.

XI. Zánik zmluvy

- 11.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká dohodou alebo odstúpením od zmluvy.
- 11.2 Objednávateľ aj zhotoviteľ môžu odstúpiť od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia zmluvy druhou stranou podľa § 635 - § 643 Občianskeho zákonníka v platnom znení, alebo z dôvodu vyššej moci. Pri odstúpení od zmluvy zo strany objednávateľa je zhotoviteľ povinný okamžite zastaviť práce na predmete zmluvy.
- 11.3 Za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje:
- a) omeškanie objednávateľa so zaplatením ceny za predmet zmluvy,
 - b) omeškanie zhotoviteľa s odovzdaním diela o viac ako 30 dní,
 - c) nedodržanie pokynov objednávateľa zhotoviteľom pri vykonaní predmetu zmluvy, pokiaľ neboli tieto pokyny zohľadnené, ani v dostatočnej lehote určenej objednávateľom.
- 11.4 V prípade, že dôjde k odstúpeniu od tejto zmluvy z dôvodov na strane objednávateľa, bude zhotoviteľovi vyplatená suma len vo výške rozsahu vykonaných prác ku dňu skončenia alebo odstúpenia od tejto zmluvy.
- 11.5 Odstúpenie od zmluvy musí byť vykonané v písomnej forme a je účinné odo dňa doručenia písomného prejavu vôle oprávnenej zmluvnej strany druhej zmluvnej strane. Za doručenie sa považuje aj odmietnutie prevzatia zásielky.

XII. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 12.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje:
- a) vykonávať predmet zmluvy kvalitne, podľa požiadaviek objednávateľa, v súlade s predloženou metodikou a platnými právnymi predpismi,
 - b) upozorniť objednávateľa na všetky okolnosti, ktoré by mohli ohroziť alebo znemožniť riadne vykonanie predmetu zmluvy,
 - c) zachovávať povinnosť mlčanlivosti o všetkých dokumentoch, údajoch a informáciách získaných od objednávateľa v priebehu realizácie predmetu zmluvy, a to aj po skončení realizácie predmetu zmluvy,
 - d) zúčastniť sa na všetkých potrebných rokovaníach a pracovných stretnutiach,
 - e) odovzdať autorské práva súvisiace s vyššie uvedeným obsahom (fotografie, schémy, grafy, tabuľky, mapy a iné) umožňujúce voľné využitie verejnosťou.
- 12.2 Objednávateľ sa zaväzuje:
- a) poskytnúť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť na riadne vykonávanie diela,
 - b) platiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu za poskytnutie služby v uvedenej lehote splatnosti,

XIII. Spoločné a záverečné ustanovenia

- 13.1 Závazkový vzťah zmluvných strán vzniknutý na základe tejto zmluvy sa riadi ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 13.2 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať jedine formou písomných a očíslovaných dodatkov, odsúhlasených a riadne podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 13.3 Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých po podpísaní obdrží objednávateľ dve vyhotovenia a zhotoviteľ jedno vyhotovenie.
- 13.4 Zhotoviteľ vyhlasuje, že súhlasí s podmienkami určenými objednávateľom v tejto zmluve.
- 13.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledovným po zverejnení v CRZ.
- 13.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v celom rozsahu, zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné, zmluvná voľnosť nie je obmedzená, ďalej že táto zmluva

vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, nebola podpísaná v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Jedľových Kosotoľanoch, dňa:

Ing. Roman Vojtela

V Červenom Hrádku, dňa:

doc. Ing. Jana Jarábková, PhD.